



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

INTERNSHIP REPORT



TRANSLATION TECHNIQUES AND QUALITY OF ENDOCENTRIC NOUN PHRASES IN OFFICIAL LETTERS OF THE MINISTRY OF HEALTH OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

CINDY AULIA ASSYAHIDAH

2308411028

POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA

ENGLISH FOR BUSINESS COMMUNICATION AND
PROFESSIONAL PROGRAM STUDY

BUSINESS ADMINISTRATION DEPARTMENT POLITEKNIK
NEGERI JAKARTA

DEPOK

2026



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

VALIDATION PAGE

HALAMAN PENGESAHAN

LAPORAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN

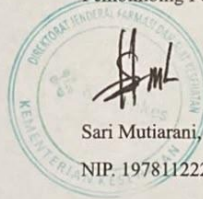
- a. Judul : Teknik dan Kualitas Penerjemahan Frasa Nomina Endosentris dalam Surat Resmi Kementerian Kesehatan RI
- b. Penyusun
- 1) Nama : Cindy Aulia Assyahidah
 - 2) NIM : 2308411028
- c. Program Studi : Bahasa Inggris Untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional
- d. Jurusan : Administrasi Niaga
- e. Waktu Pelaksanaan : 2 Februari 2026 – 4 Mei 2026
- f. Tempat Pelaksanaan : Kementerian Kesehatan
(Jl. HR Rasuna Said Blok X.5 Kav. 4-9, Kuningan, Kota Jakarta Selatan, Daerah Khusus Ibu Kota Jakarta 12950)

Jakarta, 4 Mei 2026

Pembimbing PNJ

Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum.
NIP. 196201291988111001

Pembimbing Perusahaan



Sari Mutiarani, S.Si., Apt., M.Farm.
NIP. 197811222006042003

Mengesahkan,

Koordinator Program Studi BISPRO

Farizka Humolungo, S.Pd., M.A.
NIP. 199103022023212042



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkannya dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PREFACE

Praise and gratitude are offered to Allah SWT for the blessings and grace that have enabled the author to complete this Internship Report entitled “*Translation Techniques and Quality of Endocentric Noun Phrases in Official Letters of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia*” as one of the requirements for obtaining a Bachelor of Applied Science degree at Politeknik Negeri Jakarta. During the internship program at the Secretariat of the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices, Ministry of Health of the Republic of Indonesia, the author gained valuable knowledge, experience, and insights. Therefore, the author would like to express sincere gratitude to:

1. Farizka Humolungo, S.Pd., M.A., Head of the English for Business and Professional Communication Study Program.
2. Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum., academic supervisor, for his guidance, advice, and valuable feedback throughout the preparation of this report.
3. Sari Mutiarani, S.Si., Apt., M.Farm., institutional supervisor, for providing the author with the opportunity and trust to undertake the internship program at the Ministry of Health of the Republic of Indonesia.
4. Aryo Genta, S.Farm., Apt., Head of the Evaluation, Information, and Public Relations Team, for his guidance and technical support throughout the internship program.
5. All staff and employees of the Secretariat of the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices for their warm welcome, assistance, and support during the internship period.
6. The author’s parents, family, and friends for their continuous prayers, encouragement, and support throughout every stage of this academic journey.

10 June 2026

Cindy Aulia Assyahidah

2308411028



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

TABLE OF CONTENTS

VALIDATION PAGE.....	i
PREFACE	ii
TABLE OF CONTENTS	iii
LIST OF FIGURES.....	vi
LIST OF TABLES.....	vii
CHAPTER I INTRODUCTION.....	1
1.1 Background	1
1.2 Scope of Activities.....	3
1.3 Time and Place of Implementation.....	4
1.4 Objectives and Significance of the Study.....	4
1.4.1 Objectives	4
1.4.2 Significance of the Study.....	5
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	7
2.1 Translation	7
2.2 Endocentric Noun Phrases.....	7
2.2.1 Attributive Endocentric Noun Phrases.....	8
2.2.2 Coordinative Endocentric Noun Phrases	9
2.2.3 Appositive Endocentric Noun Phrases.....	9
2.3 Translation Process	10
2.3.1 Analysis Stage.....	10
2.3.2 Transfer Stage	10
2.3.3 Restructuring Stage.....	10
2.4 Translation Techniques	10



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

2.5 Translation Quality	15
2.5.1 Accuracy	16
2.5.2 Acceptability	16
2.5.3 Readability	16
2.6 Official Letters.....	17
CHAPTER III RESULTS OF THE INTERNSHIP PROGRAM.....	19
3.1 Internship Work Unit.....	19
3.2 Description of Internship Activities	20
3.3 Endocentric Noun Phrases.....	26
3.3.1 Attributive Endocentric Noun Phrases.....	27
3.3.2 Coordinative Endocentric Noun Phrases	28
3.3.3 Appositive Endocentric Noun Phrases.....	30
3.4 Description of the Translation Process	31
3.4.1 Translation Techniques	31
3.4.2 Translation Quality	44
3.5 Identification of Challenges Encountered	49
3.5.1 Challenges in Task Implementation.....	50
3.5.2 Strategies for Overcoming the Challenges	50
CHAPTER IV CONCLUSION.....	52
4.1 Conclusion.....	52
4.2 Recommendations	54
4.2.1 Enhancing Understanding of Official Text Translation	54
4.2.2 Actively Utilizing the Role of Academic Supervisors	54
4.2.3 Developing Language Proficiency and Contextual Understanding.....	54
4.2.4 Strengthening Practice-Oriented Learning in Higher Education.....	54



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

4.2.5 Strengthening Collaboration between Universities and Government Institutions	54
4.2.6 Providing Opportunities for More Substantive Assignments	55
4.2.7 Involving Students in Meetings and Coordination Activities	55
REFERENCES.....	56
APPENDICES	57





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LIST OF FIGURES

Figure 3.1 Organizational Structure..... 20





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LIST OF TABLES

Table 3.1 Summary of Internship Activities	23
Table 3.2 Distribution of Endocentric Noun Phrases	26
Table 3.3 Distribution of Translation Techniques for Endocentric Noun Phrases	32
Table 3.4 Results of the Accuracy Analysis	45
Table 3.5 Results of the Acceptability Analysis.....	45
Table 3.6 Results of the Readality Analysis.....	46
Table 3.7 Results of the Assessment of the Accuracy Aspect	47
Table 3.8 Results of the Assessment of the Acceptability Aspect.....	48
Table 3.9 Results of the Assessment of the Readability Aspect.....	48
Table 3.10 Overall Translation Quality Score.....	49



**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1 Background

The translation of official correspondence is an important part of written communication activities within the Ministry of Health of the Republic of Indonesia. Administrative documents often need to be translated from Indonesian into English for correspondence, reporting, and information dissemination to external parties. The language used in official letters possesses distinctive structures, terminology, and styles that cannot be translated literally. Therefore, accuracy in selecting lexical equivalents and constructing sentences is highly essential. This condition makes the translation of official documents a task that requires both meticulousness and an understanding of the institutional context.

The Ministry of Health is a government institution responsible for administering affairs in the health sector and plays a significant role in formulating and implementing national health policies. In carrying out its duties, the Ministry is supported by an organizational structure regulated under Minister of Health Regulation Number 21 of 2024 concerning Organization and Work Procedures. This structure is designed to ensure that duties and responsibilities are performed effectively, efficiently, and in a coordinated manner. One of the Ministry's Echelon I units is the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices, which is responsible for managing national pharmaceutical and medical device policies.

The Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices is supported by the Secretariat of the Directorate General, which provides administrative services and managerial support. The Secretariat is divided into six main working teams with distinct functions. These teams consist of the Planning and Budgeting Team, the Evaluation, Information, and Public Relations Team, the Finance and State Property Team, the Organization and Human Resources Team, the Legal Affairs Team, and the Management Support Team. Each team carries out specific responsibilities



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

according to its area of expertise, thereby contributing to the effective implementation of organizational programs and administrative functions.

During the internship program, the author was assigned to the Evaluation, Information, and Public Relations Team within the Secretariat. This team is responsible for managing data, information, public communication, and organizational performance reporting. In carrying out its functions, the team frequently handles official documents that require translation for institutional communication purposes. The author was directly involved in translating official correspondence from Indonesian into English. This involvement provided practical experience regarding the translation process within a government institution.

The documents translated during the internship consisted of fifteen official letters, including Request Letters, Announcement Letters, Circular Letters, Policy Letters, and Notification Letters issued within the Ministry of Health of the Republic of Indonesia. These five types of documents were used as the data sources for this study. Among the various linguistic units identified in the documents, noun phrases appeared most frequently and were therefore selected as the focus of the analysis. Based on the data identification process, a total of 150 endocentric noun phrases were found and used as the research data. Endocentric noun phrases were chosen as the focus of this study because noun phrases are the most dominant linguistic units found in official correspondence and play an important role in conveying administrative and institutional information. The selection of these 150 data items also considered data variation; therefore, endocentric noun phrases with identical forms and structures were represented by a single example to avoid repetitive analysis and to enable a more varied, in-depth, and systematic examination.

Chaer's (2009) theory was selected because it provides a systematic classification of endocentric noun phrases that is relevant for analyzing formal language structures found in official correspondence. Endocentric noun phrases in official letters commonly contain administrative, institutional, and policy-related terminology that requires precise translation to ensure that the intended meaning remains consistent with the institutional context. In relation to these noun phrase



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

data, this study examines both the translation techniques and the translation quality of endocentric noun phrases translated from Indonesian into English. The analysis of translation techniques is based on the theory proposed by Molina and Albir (2002), while translation quality is assessed using the framework developed by Nababan et al. (2012), which includes the aspects of accuracy, acceptability, and readability. Therefore, the scope of this study is aligned with the title of the report, namely *“Translation Techniques and Translation Quality of Endocentric Noun Phrases in Official Correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia.”*

1.2 Scope of Activities

This report examines the translation techniques and translation quality of endocentric noun phrases found in official correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia. The data were obtained from fifteen official documents consisting of Request Letters, Announcement Letters, Circular Letters, Policy Letters, and Notification Letters. Based on the data identification process, a total of 311 noun phrases were found across all documents. Noun phrases were selected as the object of study because they constitute the most dominant linguistic unit appearing in official correspondence.

Of the 311 noun phrase data identified, 150 data classified as endocentric noun phrases were selected for further analysis. The data selection process was necessary because not all noun phrases found exhibited endocentric structures as classified by Chaer (2009). Therefore, only noun phrases with a clear relationship between the head element and the modifying element were selected and categorized into three types of endocentric noun phrases: attributive endocentric noun phrases, coordinative endocentric noun phrases, and appositive endocentric noun phrases. In addition, endocentric noun phrases with identical forms and structures were represented by a single data item to avoid repetitive analysis. This limitation was also applied to ensure that the analysis could be conducted in a more focused, in-depth, and systematic manner.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

The study employs Chaer's (2009) theory because it provides a clear and detailed classification of endocentric noun phrases based on the relationships among their constituent elements. This theory is considered relevant for analyzing language structures in official correspondence, which tends to be formal and highly structured. By applying Chaer's (2009) framework, the author is able to systematically identify the types of endocentric noun phrases, thereby facilitating the analysis of translation techniques based on Molina and Albir's (2002) theory and the assessment of translation quality using the framework proposed by Nababan et al. (2012), which covers the aspects of accuracy, acceptability, and readability. Accordingly, this report focuses on the classification, translation techniques, and translation quality of endocentric noun phrases in official correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia.

1.3 Time and Place of Implementation

The time and place of the internship program implementation are as follows:

Institution	: Ministry of Health of the Republic of Indonesia, Secretariat of the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices
Address	: Jl. HR Rasuna Said Block X.5 Kav. 4–9, Kuningan, South Jakarta City, Special Capital Region of Jakarta 12950, Indonesia
Period	: 2 February 2026 to 4 May 2026
Duration	: 3 Bulan
Website	: https://www.kemkes.go.id

1.4 Objectives and Significance of the Study

1.4.1 Objectives

The objectives of this internship report are as follows:

1. To identify the types of endocentric noun phrases found in official correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia based on



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Chaer's (2009) theory, which includes attributive endocentric noun phrases, coordinative endocentric noun phrases, and appositive endocentric noun phrases.

2. To analyze the translation techniques applied to noun phrases in official correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia based on the theory proposed by Molina and Albir (2002).
3. To analyze the translation quality of noun phrases in official correspondence of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia based on the framework developed by Nababan et al. (2012), which covers the aspects of accuracy, acceptability, and readability.

1.4.2 Significance of the Study

The significance of this internship report is as follows:

1. Significance for the Author

- To improve the author's ability to translate official correspondence from Indonesian into English through the application of the translation process proposed by Nida and Taber (1982).
- To enhance the author's understanding of identifying and applying translation methods and techniques based on the theories of Newmark (1988) and Molina and Albir (2002).
- To develop the author's analytical skills in assessing translation quality, particularly in terms of accuracy, based on the framework proposed by Nababan et al. (2012).

2. Significance for the Ministry of Health

- To contribute to improving the quality of official correspondence translation within the Ministry of Health, particularly in the use of administrative terminology and formal language style in English.



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

- To support effective institutional communication with external parties, both nationally and internationally, through translations that are accurate, acceptable, and easily understood.
 - To serve as an evaluation resource for the translation process of official documents, particularly within the Secretariat of the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices, thereby enhancing the effectiveness of information dissemination.
- ### 3. Significance for the Educational Institution
- To serve as an academic reference for students in understanding the application of translation theories proposed by Nida and Taber, Newmark, and Molina and Albir within real workplace contexts.
 - To contribute to the development of translation studies, particularly in the field of administrative text and official correspondence translation.
 - To strengthen collaborative relationships between educational institutions and government agencies through the implementation of internship programs.

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER IV

CONCLUSION

4.1 Conclusion

The Internship Program conducted at the Ministry of Health of the Republic of Indonesia, particularly within the Secretariat of the Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices, provided the author with direct experience in understanding the process of translating official documents in a governmental setting. During the internship, the author was involved in translating various types of official documents, including requests for medical device industry data, announcements regarding adjustments to operational hours, circular letters, policy letters concerning the Anti-Bribery Management System, administrative notification letters, as well as several official articles and information issued by the Ministry of Health that were translated from Indonesian into English. Through these activities, the author gained a comprehensive understanding that the translation of official correspondence involves not only the transfer of language but also the accurate conveyance of meaning, an understanding of administrative contexts, and adaptation to the formal language style commonly used in institutional communication.

Based on the analysis of 150 endocentric noun phrase data identified in the official letters of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia, three types of endocentric noun phrases were found according to Chaer's (2009) classification: attributive, coordinative, and appositive endocentric noun phrases. Among these three types, attributive endocentric noun phrases were the most dominant. The predominance of attributive noun phrases indicates that the language used in official correspondence tends to employ a head-and-modifier structure to convey administrative, institutional, and policy-related information in a specific and formal manner.

In the translation process of these endocentric noun phrases, 18 translation techniques were identified based on the classification proposed by Molina and Albir (2002): literal translation, established equivalent, transposition, borrowing,



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

adaptation, amplification, description, calque, modulation, compensation, discursive creation, generalization, particularization, reduction, variation, linguistic compression, substitution, and linguistic amplification. Among these eighteen techniques, literal translation was the most frequently used, followed by established equivalent and transposition. The predominance of these three techniques indicates that endocentric noun phrases in official correspondence generally have direct and well-structured equivalents in the target language, thus not always requiring complex semantic adjustments.

Based on the translation quality assessment using the framework proposed by Nababan et al. (2012), the translations of endocentric noun phrases in the official letters of the Ministry of Health of the Republic of Indonesia achieved an average accuracy score of 2.84, an acceptability score of 2.74, and a readability score of 2.78. The overall translation quality score reached an average of 2.79, which falls within the excellent category. These findings indicate that, overall, the translations of endocentric noun phrases in the official letters of the Ministry of Health were able to convey the intended meaning accurately, conform to the conventions of the target language, and be easily understood by target-language readers.

During the internship program, the author also encountered various challenges, particularly in determining appropriate equivalents for specific terms and maintaining terminological consistency throughout official documents. In addition, adapting sentence structures to sound more natural in the target language proved to be challenging due to differences between Indonesian and English formal writing styles. These challenges helped develop the author's attention to detail, patience, and analytical skills in completing translation tasks.

Overall, the internship program made a significant contribution to enhancing the author's competencies, both in terms of language proficiency and understanding of the professional work environment. This experience also helped prepare the author for future professional demands in the field of translation, particularly in the context of official documents. Therefore, the internship served not only as an academic



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

requirement but also as an important learning opportunity for developing professional competence and career readiness.

4.2 Recommendations

4.2.1 Enhancing Understanding of Official Text Translation

Students should pay greater attention to and familiarize themselves with the characteristics of translating official texts related to government administration, particularly various types of official correspondence. This will help them better understand the language style and writing structures commonly used in formal and institutional contexts.

4.2.2 Actively Utilizing the Role of Academic Supervisors

Students should make more active use of their academic supervisors as discussion partners, particularly when encountering challenges during the internship program. This can help them identify appropriate solutions and broaden their knowledge and understanding of their field of work.

4.2.3 Developing Language Proficiency and Contextual Understanding

Students should continuously improve their language proficiency while deepening their understanding of language use in different contexts, especially in formal and professional settings. This will enable them to produce translations that are not only accurate in meaning but also appropriate for the communicative needs of institutional contexts.

4.2.4 Strengthening Practice-Oriented Learning in Higher Education

The study program should place greater emphasis on practice-oriented learning, particularly in the field of formal text translation. Providing students with more varied translation exercises would help equip them with the skills and experience necessary to handle real-world professional situations.

4.2.5 Strengthening Collaboration between Universities and Government Institutions

The study program should establish more structured collaboration with government institutions in the implementation of internship programs. Such collaboration may include mentoring programs, training activities, and joint evaluations of student



performance, thereby maximizing the benefits of internships for all parties involved.

4.2.6 Providing Opportunities for More Substantive Assignments

Institutions should provide internship students with greater opportunities to participate in more substantive tasks, such as translating primary documents or assisting in the preparation of official documents. Such involvement would enable students to gain more meaningful work experience and further develop their professional competencies.

4.2.7 Involving Students in Meetings and Coordination Activities

Institutions should involve internship students more frequently in meetings, discussions, and internal coordination activities. This would allow students not only to gain a more comprehensive understanding of organizational workflows but also to observe firsthand how formal communication and decision-making processes are carried out in a professional working environment.

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

REFERENCES

- Alek. (2018). *Linguistik Umum*. Raja Grafindo Persada.
- Bell, R. (1991). *Translation and Translating: Theory and Practice*. Longman.
- Chaer, A. (2009). *Sintaksis Bahasa Indonesia: Pendekatan Proses*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Hatim, B., & Munday, J. (2004). *Translation*. Routledge.
- House, J. (2015). *Translation Quality Assessment: Past and Present*. Routledge.
- Keraf, G. (2006). *Diksi dan Gaya Bahasa*. Gramedia Pustaka Utama.
- Molina, L., & Albir, A. (2002). Translation Techniques Revisited : A Dynamic and Functionalist Approach. *Meta: Translators' Journal*, 47(4), 498–512.
- Nababan, M., Nuraeni, A., & Sumardiono. (2012). *Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan*. Universitas Sebeles Maret.
- Newmark, P. (1988). *A TEXTBOOK OF TRANSLATION*. Prentice Hall.
- Nida, E., & Taber, C. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. E.J. Brill.



APPENDICES

No	Teks Sumber (Tsu)	Teks Sasaran (TSa)	Jenis Frasa Nomina	Teknik Penerjemahan	Kualitas Penerjemahan		
					K 1	K 2	K 3
1.	Kementeria n Kesehatan melakukan pemutakhiran data guna perumusan strategi yang dapat memberikan manfaat kepada pelaku usaha secara konkret.	The Kementerian Kesehatan Republik Indonesia is updating data to support the formulation of strategies that can provide concrete benefits to business actors.	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
2.	Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan melalui Direktorat Produksi dan Distribusi Alat	The Directorate General of Pharmaceuticals and Medical Devices , through the Directorate of Medical	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Kesehatan menyediakan Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan untuk menelaraskan spesifikasi pada aplikasi KFA dengan sistem registrasi alat kesehatan.	Device Production and Distribution, provides a Medical Device Specification Standard Template to harmonize specifications in the KFA application with the medical device registration system.					
3.	Hal: Permohonan Data	Subject: Data Request	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
4.	Yth. Pimpinan Produsen Alat Kesehatan Indonesia	To: Heads of Medical Device Manufacturers in Indonesia	Endosentris Atributif	Transposisi	2	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

5.	Cc. Ketua Umum Aspaki	Cc: Chairman of ASPAKI	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
6.	Cc. Ketua Umum Gakeslab	Cc: Chairman of GAKESLAB	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
7.	Cc. Ketua Umum Hipelki	Cc: Chairman of HIPELKI	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
8.	Cc. Wakil Ketua Umum KADIN Bidang Kesehatan Jakarta	Cc: Vice Chairman for Health Affairs, KADIN Jakarta	Endosentris Atributif	Transposisi	2	2	2
9.	Sehubungan dengan arahan Bapak Menteri Kesehatan terkait penguatan ekosistem dan investasi alat kesehatan di Indonesia, bersama ini kami mohon kesediaan dan	In reference to the directive of the Minister of Health regarding the strengthening of the medical device ecosystem and investment in Indonesia, we hereby	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	bantuan Bapak/Ibu untuk dapat menyampaikan an data sebagaimana gform terlampir.	request your willingness and assistance to provide the data as indicated in the attached Google Form.					
10.	Sehubungan dengan arahan Bapak Menteri Kesehatan terkait penguatan ekosistem dan investasi alat kesehatan di Indonesia, bersama ini kami mohon kesediaan dan bantuan Bapak/Ibu untuk dapat menyampaikan an data sebagaimana gform terlampir.	In reference to the directive of the Minister of Health regarding the strengthening of the medical device ecosystem and investment in Indonesia, we hereby request your willingness and assistance to provide the data as indicated in the attached Google Form.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

11.	Sehubungan dengan arahan Bapak Menteri Kesehatan terkait penguatan ekosistem dan investasi alat kesehatan di Indonesia, bersama ini kami mohon kesediaan dan bantuan Bapak/Ibu untuk dapat menyampaikan an data sebagaimana gform terlampir.	In reference to the directive of the Minister of Health regarding the strengthening of the medical device ecosystem and investment in Indonesia, we hereby request your willingness and assistance to provide the data as indicated in the attached Google Form.	Endosentris Atributif	Amplifikasi Linguistik	3	3	3
12.	Sehubungan dengan arahan Bapak Menteri Kesehatan terkait penguatan ekosistem	In reference to the directive of the Minister of Health regarding the strengthening of the medical	Endosentris Atributif	Adaptasi	2	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>dan investasi alat kesehatan di Indonesia, bersama ini kami mohon kesediaan dan bantuan Bapak/Ibu untuk dapat menyampaik an data sebagaimana gform terlampir.</p>	<p>device ecosystem and investment in Indonesia, we hereby request your willingness and assistance to provide the data as indicated in the attached Google Form.</p>					
13	<p>Sehubungan dengan arahan Bapak Menteri Kesehatan terkait penguatan ekosistem dan investasi alat kesehatan di Indonesia, bersama ini kami mohon kesediaan dan bantuan Bapak/Ibu untuk dapat</p>	<p>In reference to the directive of the Minister of Health regarding strengthening of the medical device ecosystem and investment in Indonesia, we hereby request your willingness and assistance</p>	Endosentris Atributif	Literal	2	2	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	menyampaikan an data sebagaimana gform terlampir.	to provide the data as indicated in the attached Google Form.					
14.	Link Data: XXX	Data Link: XXX	Endosentris Atributif	Literal	3	2	3
15.	Kementerian Kesehatan melakukan pemutakhiran data guna perumusan strategi yang dapat memberikan manfaat kepada pelaku usaha secara konkret.	The Kementerian Kesehatan Republik Indonesia is updating data to support the formulation of strategies that can provide concrete benefits to business actors.	Endosentris Atributif	Literal	2	2	2
16.	Kementerian Kesehatan melakukan pemutakhiran data guna perumusan	The Kementerian Kesehatan Republik Indonesia is updating data	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	strategi yang dapat memberikan manfaat kepada pelaku usaha secara konkret.	to support the formulation of strategies that can provide concrete benefits to business actors.					
17.	Kementerian Kesehatan melakukan pemutakhiran data guna perumusan strategi yang dapat memberikan manfaat kepada pelaku usaha secara konkret.	The Kementerian Kesehatan Republik Indonesia is updating data to support the formulation of strategies that can provide concrete benefits to business actors .	Endosentris Atributif	Adaptasi	2	3	3
18.	Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan akan	The Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>melanjutkan pendataan terkait kapasitas produksi dan investasi industri alat kesehatan & IVD sedemikian sehingga cakupan data dan informasi dapat lebih holistik dan akurat.</p>	<p>will continue data collection regarding the production capacity and investment of the medical device and IVD industry so that the scope of data and information becomes more holistic and accurate.</p>					
19.	<p>Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan akan melanjutkan pendataan terkait kapasitas produksi dan investasi industri alat kesehatan &</p>	<p>The Endosentris Atributif Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan will continue data collection regarding the production capacity and investment of the medical</p>	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	IVD sedemikian sehingga cakupan data dan informasi dapat lebih holistik dan akurat.	device and IVD industry so that the scope of data and information becomes more holistic and accurate.					
20.	Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan akan melanjutkan pendataan terkait kapasitas produksi dan investasi industri alat kesehatan & IVD sedemikian sehingga cakupan data dan informasi dapat lebih holistik dan akurat.	The Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan will continue data collection regarding the production capacity and investment of the medical device and IVD industry so that the scope of data and information becomes	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		more holistic and accurate.					
21.	Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan akan melanjutkan pendataan terkait kapasitas produksi dan investasi industri alat kesehatan & IVD sedemikian sehingga cakupan data dan informasi dapat lebih holistik dan akurat.	The Direktorat Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan will continue data collection regarding the production capacity and investment of the medical device and IVD industry so that the scope of data and information becomes more holistic and accurate.	Endosentris Atributif	Amplifikasi	3	3	2
22.	Mengingat bahwa data akan dilaporkan kepada Bapak	Considering that the data will be reported to the Minister	Endosentris Atributif	Adaptasi	2	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Menteri Kesehatan pada 1 Maret 2026, maka kami mohon isian data dapat kami terima selambatnya pada tanggal 27 Februari 2026.	of Health on 1 March 2026, we kindly request that the isian data completed data be submitted no later than 27 February 2026.					
23.	Data tersebut hanya untuk kebutuhan Kementerian Kesehatan dan akan terjaga kerahasiaannya.	The data are intended solely for the purposes of the Kementerian Kesehatan and will be kept confidential.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	2	2
24.	Informasi lebih lanjut dapat menghubungi Sdri Mindawati 08XXX dan/atau Sdr	For further information , please contact Ms. Mindawati at 08XXX and/or Mr.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Albert 08XXX.	Albert at 08XXX.					
25.	Atas perhatian dan kerjasama Bapak/Ibu, kami ucapkan terima kasih.	We thank you for your attention and cooperation	Endosentri s Koordinati f	Literal	3	2	3
26.	Direktur Ketahanan Farmasi dan Alat Kesehatan	Director of Pharmaceuti cal and Medical Device Resilience	Endosentri s Atributif	Literal	3	3	2
27.	Jika terdapat potensi suap atau gratifikasi silakan laporkan melalui HALO KEMENKES KEMENKES 1500567 dan https://wbs.ke mkes.go.id .	If there is any indication of bribery or gratuities, please report it through HALO KEMENKES at 1500567 or via https://wbs.ke mkes.go.id .	Endosentri s Atributif	Transposisi	3	3	3
28.	Untuk verifikasi keaslian	To verify the authenticity of the	Endosentri s Atributif	Amplifikasi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>tanda tangan elektronik, silakan unggah dokumen pada laman https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF.</p>	<p>electronic signature, please upload the document to https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF.</p>					
29.	<p>Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).</p>	<p>This document has been electronically signed using an electronic certificate issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).</p>	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
30.	<p>Dokumen ini telah</p>	<p>This document has</p>	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	been electronically signed using an electronic certificate issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).					
31.	Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik	This document has been electronically signed using an electronic certificate issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi	Endosentri Peminjaman s Apositif	3	2	2	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	(BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	Negara (BSSN).					
32.	Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	This document has been electronically signed using an electronic certificate issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	Endosentris Apositif	Peminjaman	3	2	2
33.	Maka dengan ini kami sampaikan penyesuaian jam operasional	We hereby convey the adjustment of operating hours for the service	Endosentris Atributif	Transposisi	3	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	untuk pelayanan loket Unit Layanan Terpadu (ULT) Gedung Sujudi Kemenkes.	counters of the Integrated Service Unit (ULT) at the Gedung Sujudi Kemenkes.					
34.	Sehubungan dengan adanya Surat Edaran Sekretaris Jenderal Kementerian Kesehatan Nomor HK.02.02/A/1620/2026 tanggal 13 Februari 2026 tentang Jam Kerja Pegawai di Lingkungan Kementerian Kesehatan selama Bulan Ramadhan 1447	In reference to the Circular Letter of the Secretary-General of the Kementerian Kesehatan Number HK.02.02/A/1620/2026 dated 13 February 2026 concerning Working Hours for Employees within the Kementerian Kesehatan	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Hijriah/Tahun 2026.	during the Month of Ramadan 1447 Hijri/Year 2026.					
35.	Sehubungan dengan adanya Surat Edaran Sekretaris Jenderal Kementerian Kesehatan Nomor HK.02.02/A/ 1620/2026 tanggal 13 Februari 2026 tentang Jam Kerja Pegawai di Lingkungan Kementerian Kesehatan selama Bulan Ramadhan 1447 Hijriah/Tahu n 2026.	In reference to the Circular Letter of the Secretary- General of the Kementerian Kesehatan Number HK.02.02/A/ 1620/2026 dated 13 February 2026 concerning Working Hours for Employees within the Kementerian Kesehatan during the Month of Ramadan 1447	Endosentri s Atributif	Peminjaman	2	2	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		Hijri/Year 2026.					
36.	Maka dengan ini kami sampaikan penyesuaian jam operasional untuk pelayanan loket Unit Layanan Terpadu (ULT) Gedung Sujudi Kemenkes.	We hereby convey the adjustment of operating hours for the service counters of the Integrated Service Unit (ULT) at the Gedung Sujudi Kemenkes.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
37.	Maka dengan ini kami sampaikan penyesuaian jam operasional untuk pelayanan loket Unit Layanan Terpadu (ULT) Gedung	We hereby convey the adjustment of operating hours for the service counters of the Integrated Service Unit (ULT) at the Sujudi Kemenkes Building.	Endosentris Atributif	Literal	3	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Sujudi Kemenkes.						
38.	Maka dengan ini kami sampaikan penyesuaian jam operasional untuk pelayanan loket Unit Layanan Terpadu (ULT) Gedung Sujudi Kemenkes, pengajuan Izin Distributor Alat Kesehatan, Izin Edar Alat Kesehatan dan PKRT.	We hereby convey the adjustment of operating hours for the service counters of the Integrated Service Unit (ULT) at the Gedung Sujudi Kemenkes, applications for Medical Device Distributor Licenses, Medical Device and PKRT Distribution Permits.	Endosentris Atributif	Transposisi	2	2	2
39.	Maka dengan ini kami sampaikan penyesuaian jam	We hereby convey the adjustment of operating hours for the	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	operasional untuk pelayanan loket Unit Layanan Terpadu (ULT) Gedung Sujudi Kemenkes, pengajuan Izin Distributor Alat Kesehatan, Izin Edar Alat Kesehatan dan PKRT.	service counters of the Integrated Service Unit (ULT) at the Gedung Sujudi Kemenkes, applications for Medical Device Distributor Licenses, Medical Device and PKRT Distribution Permits.					
40.	Serta Surat Keterangan online pada website https://esuka.kemkes.go.id/ sebagai berikut.	As well as online Certificates via https://esuka.kemkes.go.id/ , as follows.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	2	3	3
41.	Jadwal loket Unit Layanan	Schedule of the Integrated	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Terpadu (ULT) Gd. Sujudi	Service Unit (ULT) Counter at the Sujudi Building					
42.	Jam Operasional: 08.30 – 13.00 WIB	Operating Hours: 08.30 – 13.00 Western Indonesia Time (WIB)	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
43.	Jadwal Aplikasi Regalkes dan E-Suka	Regalkes and E-Suka Application Schedule	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
44.	E-Mail Konsultasi Perizinan Alat Kesehatan dan PKRT	Email for Consultation on Medical Device and PKRT Licensing	Endosentris Atributif	Transposisi	3	2	3
45.	Jam Konsultasi E-Mail: Senin – Kamis: 07.30 – 14.30 WIB	Email Consultation Hours: Monday– Thursday: 07.30 – 14.30 Western Indonesian Time (WIB)	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

46.	Konsultasi Alkes Kelas A dan B: XXX@gmail.com	Consultation for Class A and Class B Medical Devices: XXX@gmail.com	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
47.	Konsultasi Alkes Kelas C dan D: XXX@gmail.com	Consultation for Class C and Class D Medical Devices: XXX@gmail.com	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
48.	Konsultasi Alkes IVD: XXX@gmail.com	Consultation for IVD Medical Devices: XXX@gmail.com	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
49.	Konsultasi Alkes Dalam Negeri: XXX@gmail.com	Consultation for Domestic Medical Devices: XXX@gmail.com	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
50.	Konsultasi PKRT: XXX@gmail.com	Consultation for PKRT Products:	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		XXX@gmail.com					
51.	Bersama ini kami informasikan bahwa akan dilakukan penyesuaian pada Sistem Perizinan Alat Kesehatan dan PKRT (https://regalkes.kemkes.go.id/) serta sistem Surat Keterangan Online (https://esuka.kemkes.go.id/).	We hereby inform you that adjustments will be made to the Medical Device and Household Health Supplies Licensing Registration System (https://regalkes.kemkes.go.id/) and the Online Certification System (https://esuka.kemkes.go.id/).	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
52.	Tentang Penutupan Sementara Sistem Perizinan	Concerning Temporary Closure of the Medical Device	Endosentris Atributif	Literal	2	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Alat Kesehatan dan Surat Keterangan Selama Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 Hijriah/Tahun 2026.	Licensing System and Certification System During the Collective Leave for Eid al-Fitr 1447 Hijri / 2026.					
53.	Tentang Penutupan Sementara Sistem Perizinan Alat Kesehatan dan Surat Keterangan Selama Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 Hijriah/Tahun 2026.	Concerning Temporary Closure of the Medical Device Licensing System and Certification System During the Collective Leave for Eid al-Fitr 1447 Hijri / 2026.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
54.	Dengan ini kami sampaikan terkait Sistem	We hereby inform that the Online Registration	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>Registrasi Izin Distributor Alkes dan Izin Edar Alkes dan PKRT Online (https://XXX) dan Sistem Surat Keterangan Alkes dan PKRT Online (https://XXX).</p>	<p>System for Medical Device Distributor Licenses and Marketing Authorization for Medical Devices and PKRT (https://XXX) will be subject to the following provisions.</p>					
55.	<p>Pengajuan surat ditutup untuk sementara mulai tanggal 18 Maret 2026 s.d. 24 Maret 2026.</p>	<p>Application submission will be temporarily closed from 18 March 2026 to 24 March 2026.</p>	Endosentris Atributif Variasi		2	2	3
56	<p>Pengajuan dokumen ditutup untuk sementara mulai tanggal 1 Mei 2026</p>	<p>Document submission will be temporarily closed from 1 May 2026 to 4 May 2026.</p>	Endosentris Atributif Transposisi		3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	s.d. 4 Mei 2026.						
57.	Selama masa penutupan sementara, waktu tidak dihitung sebagai janji layanan (freeze).	During the temporary closure period, the service timeline will be not scheduled service time (freeze)	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
58.	Selama masa penutupan sementara, waktu tidak dihitung sebagai janji layanan (freeze).	During the temporary closure period, the service timeline will be not scheduled service time (freeze)	Endosentris Atributif	Modulasi	3	3	3
59.	Dalam rangka menyambut hari raya Idul Fitri 1 Syawal 1447 H dan terbitnya Keputusan	In observance of Eid al-Fitr 1 Shawwal 1447 H and the issuance of the Joint Decree of the Minister of	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Bersama Menteri Agama, Menteri Ketenagakerjaan, dan Menteri Pendayagunaan Aparatur Negara dan Reformasi Birokrasi RI.	Religious Affairs, the Minister of Manpower, and the Minister of Administrative and Bureaucratic Reform of the Republic of Indonesia.					
60.	Dengan ini diberitahukan bahwa kewajiban melampirkan hasil uji validasi untuk permohonan baru dan perpanjangan izin edar produk RDT Antigen COVID-19 sebagaimana diatur dalam Pengumuman Nomor FR.03.01/3/0	It is hereby announced that the requirement to attach validation test results for new applications and extensions of distribution permits for COVID-19 Antigen RDT products, as previously regulated	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	134/2022 dinyatakan tidak berlaku lagi.	under Announcement Number FR.03.01/3/0134/2022, is no longer applicable.					
61.	Menindaklanjuti Keputusan Presiden Nomor 17 Tahun 2023 yang menetapkan berakhirnya status pandemi menjadi endemi.	Following up on Presidential Decree Number 17 of 2023 which stipulates the transition of COVID-19 status from pandemic to endemic.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
62.	Mempertimbangkan kondisi epidemiologi saat ini dimana jumlah kasus COVID-19 telah menurun signifikan	Considering the current epidemiological conditions where the number of COVID-19 cases has significantly decreased and	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	dan berada pada kondisi terkendali.	remains under control.					
63.	Dengan ini diberitahukan bahwa kewajiban melampirkan hasil uji validasi untuk permohonan baru dan perpanjangan izin edar produk RDT Antigen COVID-19 sebagaimana diatur dalam Pengumuman Nomor FR.03.01/3/0134/2022 dinyatakan tidak berlaku lagi.	It is hereby announced that the requirement to attach validation test results for new applications and extensions of distribution permits for COVID-19 Antigen RDT products, as previously regulated under Announceme nt Number FR.03.01/3/0134/2022, is no longer applicable.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
64.	Kewajiban melampirkan	The requirement	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	hasil uji validasi sebagaimana diatur dalam Pengumuman Nomor FR.03.01/3/0 134/2022 dinyatakan tidak berlaku lagi.	as previously regulated under Announcement Number FR.03.01/3/0 134/2022 is no longer applicable.					
65.	Tembusan: Direktur Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan	Cc: Director General of Pharmaceuticals and Medical Devices	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
66.	Untuk verifikasi keaslian tanda tangan elektronik , silakan unggah dokumen pada laman https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	To verify the authenticity of the electronic signature , please upload the document to https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

67.	Untuk verifikasi keaslian tanda tangan elektronik, silakan unggah dokumen pada laman verifikasi https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	To verify the authenticity of the electronic signature, please upload the document to verification page https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
68.	Dalam rangka menerapkan SNI ISO 37001:2016 tentang Sistem Manajemen Anti Penyuapan untuk mewujudkan Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan yang independen,	In order to implement SNI ISO 37001:2016 on the Anti-Bribery Management System , and to realize a Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan that is independent, maintains integrity, and	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	berintegritas dan profesional.	upholds professionalis m.					
69.	Dalam rangka menerapkan SNI ISO 37001:2016 tentang Sistem Manajemen Anti Penyuapan untuk mewujudkan Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan yang independen, berintegritas dan profesional.	In order to implement SNI ISO 37001:2016 on the Anti-Bribery Management System, and to realize a Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan that is independent, maintains integrity, and upholds professionalis m.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
70.	Dengan ini Dewan Pengarah dan Manajemen	The Advisory Board and Top Management of the Anti-	Endosentris Atributif	Adaptasi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Puncak Sistem Manajemen Anti Penyipuan pada Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian Kesehatan berkomitmen.	Bribery Management System of the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian Kesehatan, hereby commit to the following.					
71.	Dengan ini Dewan Pengarah dan Manajemen Puncak Sistem Manajemen Anti Penyipuan pada Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian	The Advisory Board and Top Management of the Anti-Bribery Management System of the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian Kesehatan, hereby	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Kesehatan berkomitmen.	commit to the following.					
72.	Berperan secara proaktif dalam upaya pencegahan dan pemberantasan korupsi, kolusi, dan nepotisme serta tidak melibatkan diri dalam perbuatan tercela.	To take a proactive role in efforts to prevent and eradicate corruption, collusion, and nepotism, and to refrain from engaging in misconduct.	Endosentris Atributif	Reduksi	2	3	3
73.	Mendeklarasikan aktual dan potensi konflik kepentingan termasuk apabila potensi konflik kepentingan dengan Perusahaan yang	To declare any actual or potential conflicts of interest, including potential conflicts involving companies receiving services from the Direktorat	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	mendapatkan pelayanan dari Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan.	Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan.					
74.	Mendeklarasikan aktual dan potensi konflik kepentingan termasuk apabila potensi konflik kepentingan dengan Perusahaan yang mendapatkan pelayanan dari Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan.	To declare any actual or potential conflicts of interest, including potential conflicts involving companies receiving services from the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

75.	Mendorong peningkatan kepedulian dengan itikad baik , atau atas dasar keyakinan yang wajar, tanpa takut tindakan balasan untuk berperan dalam pelaksanaan anti-penyuapan.	To encourage increased awareness and participation, in good faith or based on reasonable belief, without fear of retaliation, in supporting the implementati on of anti-bribery measures.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
76.	Mendorong peningkatan kepedulian dengan itikad baik, atau atas dasar keyakinan yang wajar, tanpa takut tindakan balasan untuk berperan dalam	To encourage increased awareness and participation, in good faith or based on reasonable belief, without fear of backlash , in supporting the implementati	Endosentris Atributif	Kreasi Diskursif	2	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	pelaksanaan anti penyuapan.	on of anti-bribery measures.					
77.	Mendorong peningkatan kepedulian dengan itikad baik, atau atas dasar keyakinan yang wajar, tanpa takut tindakan balasan untuk berperan dalam pelaksanaan anti penyuapan.	To encourage increased awareness and participation, in good faith or based on reasonable belief, without fear of backlash, in supporting the implementation of anti-bribery measures.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
78.	Mendeklarasikan penerimaan gratifikasi.	To declare the receipt of any gratuities.	Endosentris Atributif	Literal	2	2	2
79.	Memberikan wewenang dan tanggung jawab yang independen kepada	To grant independent authority and responsibility to the Anti-Bribery	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>Fungsi Kepatuhan Anti Penyuapan (FKAP) dalam penerapan, pengawasan, pelaporan, dan peningkatan berkelanjutan Sistem Manajemen Anti Penyuapan.</p>	<p>Compliance Function (ABCF) in the implementati on, monitoring, reporting, and continual improvement of the Anti-Bribery Management System.</p>					
80.	<p>Memberikan wewenang dan tanggung jawab yang independen kepada Fungsi Kepatuhan Anti Penyuapan (FKAP) dalam penerapan, pengawasan,</p>	<p>To grant independent authority and responsibility to the Anti-Bribery Compliance Function (ABCF) in the implementati on, monitoring, reporting, and continual</p>	Endosentri Litral	Koordinatif	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	pelaporan, dan peningkatan berkelanjutan Sistem Manajemen Anti Penyuapan.	improvement of the Anti-Bribery Management System.					
81.	Memberikan wewenang dan tanggung jawab yang independen kepada Fungsi Kepatuhan Anti Penyuapan (FKAP) dalam penerapan, pengawasan, pelaporan, dan peningkatan berkelanjutan Sistem Manajemen Anti Penyuapan.	To grant independent authority and responsibility to the Anti-Bribery Compliance Function (ABCF) in the implementation, monitoring, reporting, and continual improvement of the Anti-Bribery Management System.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

82.	Memberikan sanksi tegas kepada setiap pihak yang terbukti terlibat dalam penyuapan.	To impose strict sanctions on any party proven to be involved in bribery.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
83.	Memberikan sanksi tegas kepada setiap pihak yang terbukti terlibat dalam penyuapan.	To impose strict sanctions on any party proven to be involved in bribery.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
84.	Memastikan bahwa kebijakan Sistem Manajemen Anti Penyuapan didokumentasikan dan dikomunikasikan kepada pihak internal dan eksternal, rekan bisnis, dan mitra kerja serta	To ensure that the Anti-Bribery Management System policy is documented and communicated to internal and external parties, business associates, and partners, and is	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	tersedia untuk pemangku kepentingan yang relevan.	available to relevant stakeholders.					
85.	Memastikan bahwa kebijakan Sistem Manajemen Anti Penyuapan didokumenta sikan dan dikomunikasi kan kepada pihak internal dan eksternal, rekan bisnis, dan mitra kerja serta tersedia untuk pemangku kepentingan yang relevan.	To ensure that the Anti-Bribery Management System policy is documented and communicate d to internal and external parties, business associates, and partners, and is available to relevant stakeholders.	Endosentris Koordinatif	Transposisi	3	3	3
86.	Memastikan bahwa kebijakan Sistem Manajemen	To ensure that the Anti-Bribery Management System policy	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Anti Penyuapan didokumenta sikan dan dikomunikasi kan kepada pihak internal dan eksternal, rekan bisnis, dan mitra kerja serta tersedia untuk pemangku kepentingan yang relevan.	is documented and communicate d to internal and external parties, business partner, and partners, and is available to relevant stakeholders.					
87.	Demikian kebijakan ini dibuat untuk dilaksanakan dengan penuh tanggung jawab oleh seluruh pegawai, mitra kerja dan pihak-pihak yang berkepenting an.	This policy is hereby established to be implemented with full responsibility by all employees, work partners, and relevant stakeholders.	Endosentri s Atributif	Literal	2	2	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

88.	Memastikan bahwa kebijakan Sistem Manajemen Anti Penyuapan didokumentasikan dan dikomunikasikan kepada pihak internal dan eksternal, rekan bisnis, dan mitra kerja serta tersedia untuk pemangku kepentingan yang relevan.	To ensure that the Anti-Bribery Management System policy is documented and communicated to internal and external parties, business associates, and partners, and is available to relevant related parties.	Endosentris Atributif	Generalisasi	2	3	3
89.	Demikian kebijakan ini dibuat untuk dilaksanakan dengan penuh tanggung jawab oleh seluruh pegawai, mitra kerja dan pihak-	This policy is hereby established to be implemented with full responsibility by all employees, business partners, and	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	pihak yang berkepentingan.	relevant stakeholders.					
90.	Surat Pengumuman Nomor FR.03.06/E.V /0374/2026 Tentang Penerapan Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko (PBBR) pada Izin Distributor Alat Kesehatan (IDAK).	Announcement Letter Number FR.03.06/E.V /0374/2026 Regarding The Implementation of Risk-Based Business Licensing (RBBL) for Medical Device Distributor License (MDDL).	Endosentris Atributif	Literal	2	2	2
91.	Berdasarkan Peraturan Pemerintah Nomor 28 Tahun 2025 tentang Penyelenggaraan Perizinan	Pursuant to Government Regulation Number 28 of 2025 concerning the Implementation of Risk-	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Berusaha Berbasis Risiko.	Based Business Licensing.					
92.	<p>IDAK berlaku sepanjang pelaku usaha masih menjalankan kegiatan usaha dan memenuhi kewajiban sesuai ketentuan peraturan perundang-undangan.</p>	<p>The Medical Device Distributor License (MDDL) shall remain valid as long as the business actor continues to conduct business activities and complies with obligations in accordance with the provisions of the applicable laws and regulations.</p>	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
93.	<p>Berdasarkan Peraturan Pemerintah Nomor 28 Tahun 2025 tentang</p>	<p>Pursuant to Government Regulation Number 28 of 2025 concerning</p>	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko.	the Implementation of Risk-Based Business Licensing.					
94.	Peraturan Menteri Investasi dan Hilirisasi/Ke pala BKPM Nomor 5 Tahun 2025 tentang Pedoman dan Tata Cara Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko melalui Sistem OSS.	Regulation of ministerial regulation governing investment and downstream industrial development /Head of the Investment Coordinating Board (BKPM) Number 5 of 2025 concerning Guidelines and Procedures for the Implementation of Risk-Based	Endosentris Atributif	Deskripsi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		Business Licensing through the Online Single Submission (OSS) System.					
95.	Peraturan Menteri Kesehatan Nomor 11 Tahun 2025 tentang Standar Kegiatan Usaha dan Standar Produk pada Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko Subsektor Kesehatan.	Regulation of the Minister of Health Number 11 of 2025 concerning Business Activity Standards and Product Standards in the Implementation of Risk-Based Business Licensing in the Health Subsector.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
96.	Peraturan Menteri Kesehatan Nomor 11	Regulation of the Minister of Health Number 11 of	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Tahun 2025 tentang Standar Kegiatan Usaha dan Standar Produk pada Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko Subsektor Kesehatan.	2025 concerning Business Activity Standards and Product Standards in the Implementation of Risk-Based Business Licensing in the Health Subsector.					
97.	Peraturan Menteri Kesehatan Nomor 11 Tahun 2025 tentang Standar Kegiatan Usaha dan Standar Produk pada Penyelenggaraan Perizinan Berusaha Berbasis Risiko	Regulation of the Minister of Health Number 11 of 2025 concerning Business Activity Standards and Product Standards in the Implementation of Risk-Based Business	Endosentris Atributif	Calque	3	2	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Subsektor Kesehatan.	Licensing in the Health Subsector.					
98.	Masa Berlaku Perizinan Berusaha: IDAK berlaku sepanjang pelaku usaha masih menjalankan kegiatan usaha.	Validity Period of Business Licensing: The Medical Device Distributor License (MDDL) shall remain valid as long as the business actor continues to conduct business activities.	Endosentris Attribution	Literal	3	3	2
99.	IDAK berlaku sepanjang pelaku usaha masih menjalankan kegiatan usaha dan memenuhi kewajiban	The Medical Device Distributor License (MDDL) shall remain valid as long as the business actor continues to	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	sesuai ketentuan peraturan perundang-undangan.	conduct business activities and complies with obligations in accordance with the provisions of the applicable laws and regulations.					
100.	Pelaku usaha yang memiliki IDAK aktif dan tidak dalam status dicabut, serta pada lampiran data teknis masih tercantum masa berlaku, wajib melakukan pemutakhiran perizinan berusaha melalui sistem OSS.	Business actors holding an active Medical Device Distributor License (MDDL) that has not been revoked and whose technical data attachment still specifies a validity period shall be required to update their business	Endosentr si Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		licensing through the Online Single Submission (OSS) system.					
101.	Sistem OSS akan menerbitkan lampiran dokumen pemutakhiran masa berlaku Perizinan Berusaha.	The OSS system shall issue an attachment document reflecting the updated validity period of the Business License.	Endosentris Atributif	Literal	2	2	2
102.	Pelaku usaha tidak perlu melakukan perpanjangan IDAK maupun pembaruan lampiran data teknis pada sistem Regalkes.	Business actors are not required to renew the MDDL or update the technical data attachment in the Regalkes system.	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
103.	Pelaku usaha yang masih	Business actors who	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

memiliki Perizinan Berusaha Distributor Alat Kesehatan yang diterbitkan sebelum implementasi OSS Berbasis Risiko, berupa Sertifikat Distribusi Alat Kesehatan (SDAK) atau Izin Penyalur Alat Kesehatan (IPAK), wajib melakukan penyesuaian perizinan berusaha menjadi Izin Distributor Alat Kesehatan (IDAK).	still hold a Medical Device Distributor Business License issued prior to the implementati on of the Risk-Based OSS system, in the form of a Medical Device Distribution Certificate (SDAK) or a Medical Device Distributor License (IPAK), shall be required to adjust their business licensing to a Medical Device Distributor						
--	--	--	--	--	--	--	--



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		License (MDDL).					
104.	Pelaku usaha dapat mengajukan kembali permohonan IDAK melalui sistem OSS sesuai dengan ketentuan peraturan perundang-undangan.	Business actors may resubmit an IDAK application through the Online Single Submission (OSS) system in accordance with the provisions of the applicable laws and regulations.	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3
105.	Perbaikan data dan dokumen pada permohonan IDAK, yang sebelumnya diberikan sebanyak 2 (dua) kali, masing-masing diberikan	The timeframe for the revision of data and documents in Medical Device Distributor License (MDDL) applications, which was	Endosentris Atributif	Amplifikasi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	jangka waktu selama 20 (dua puluh) hari kerja.	previously granted for 2 (two) opportunities with a period of 20 (twenty) working days for each opportunity.					
106.	Diubah menjadi 2 (dua) kali kesempatan perbaikan, masing-masing diberikan jangka waktu selama 10 (sepuluh) hari kerja.	The provision has been amended to allow two opportunities to revise and resubmit the application, each within a period of ten (10) working days.	Endosentris Atributif	Kompensasi	2	3	2
107.	Diubah menjadi 2 (dua) kali kesempatan perbaikan, masing-masing diberikan jangka	The provision has been amended to allow two opportunities to revise and resubmit the application, each within a	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	waktu selama 10 (sepuluh) hari kerja.	period of ten (10) working days.					
108.	Diubah menjadi 2 (dua) kali kesempatan perbaikan, masing- masing diberikan jangka waktu selama 10 (sepuluh) hari kerja.	The provision has been amended to allow two opportunities to revise and resubmit the application, each within a period of ten (10) working days.	Endosentri s Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
109.	Jika dalam 2 (dua) kali kesempatan perbaikan tersebut, data dan dokumen masih belum lengkap atau belum memenuhi syarat, maka permohonan	If, within the 2 (two) revision opportunities, the data and documents remain incomplete or fail to meet the required requirements, the application shall be	Endosentri s Koordinati	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	dinyatakan ditolak.	deemed rejected.					
110.	IDAK dapat diterbitkan pada 1 (satu) atau lebih lokasi usaha, sesuai dengan ketentuan peraturan perundang-undangan.	A Medical Device Distributor License (MDDL) may be issued for 1 (one) or more business locations, in accordance with the provisions of the applicable laws and regulations.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
111.	Tembusan: Direktur Pengawasan Alat Kesehatan	Cc: Director of Medical Device Surveillance	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
112.	Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat	This document has been electronically signed using an electronic certificate	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<p>elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Elektronik dan Sandi Negara (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).</p>	<p>issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).</p>					
113.	<p>Kami mohon kerja sama Bapak/Ibu untuk dapat memfasilitasi penyebarluasan surat kami terkait permohonan inputasi/pemutakhiran data investasi dan produksi alat kesehatan dan IVD.</p>	<p>We kindly request your support and assistance in facilitating the dissemination of our letter regarding the submission/updateding of investment and production data for medical devices and in vitro</p>	Endosentris Atributif	Subtitusi	2	2	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		diagnostics (IVD).					
114.	Yth. Gabungan Perusahaan Alat-Alat Kesehatan dan Laboratorium (GAKESLAB).	To: Association representing companies engaged in the medical device and laboratory equipment sector (GAKESLAB).	Endosentris Atributif	Description	3	3	2
115.	Yth. Asosiasi Produsen Alat Kesehatan Indonesia (ASPAKI).	To: The Indonesian Medical Device Manufacturers Association (ASPAKI).	Endosentris Atribusi	Padanan Lazim	3	3	3
116.	Yth. Pimpinan Perusahaan Alat Kesehatan.	To: Medical Device Company Leaders	Endosentris Atributif	Transposisi	3	2	2
117.	Surat Edaran Nomor	Circular Letter Number	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	FR.03.01/E.V /0395/2026 Tentang Pengisian Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan dalam Registrasi Alat Kesehatan.	FR.03.01/E.V /0395/2026 Regarding The Completion of The Standard Specification Template for Medical Device Registration.					
118.	Surat Edaran Nomor FR.03.01/E.V /0395/2026 Tentang Pengisian Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan dalam Registrasi Alat Kesehatan.	Circular Letter Number FR.03.01/E.V /0395/2026 Regarding The Completion of The Standard Specification Template for Medical Device Registration.	Endosentri s Atributif	Transposisi	3	2	2
119.	Direktorat Jenderal	The Direktorat	Endosentri s Atributif	Transposisi	3	3	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Farmasi dan Alat Kesehatan melalui Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan menyediakan Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan untuk menyelaraskan spesifikasi pada aplikasi KFA dengan sistem registrasi alat kesehatan.	Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan, through the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan, provides a Medical Device Specification Standard Template to harmonize specifications in the KFA application with the medical device registration system.					
120.	Surat Edaran Nomor FR.03.01/E.V /0395/2026 Tentang Pengisian	Circular Letter Number FR.03.01/E.V /0395/2026 Regarding	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan dalam Registrasi Alat Kesehatan.	The Completion of The Standard Specification Template for Medical Device Registration.					
121.	Kementerian Kesehatan saat ini terus melakukan penguatan tata kelola alat kesehatan dalam rangka mendukung penyelenggaraan pelayanan kesehatan yang aman, bermutu, dan berkelanjutan	The Kementerian Kesehatan continues to strengthen medical device governance in order to support the provision of safe, quality, and sustainable healthcare services.	Endosentris Atributif	Kalke	3	2	2
122.	Kementerian Kesehatan saat ini terus	The Kementerian Kesehatan	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	melakukan penguatan tata kelola alat kesehatan dalam rangka mendukung penyelenggaraan pelayanan kesehatan yang aman, bermutu, dan berkelanjutan	continues to strengthen medical device governance in order to support the health service implementation and sustainable healthcare services					
123.	Salah satu aspek penting dalam tata kelola alat kesehatan adalah tersedianya spesifikasi alat kesehatan yang terstandar, akurat, dan selaras dengan kebutuhan pelayanan kesehatan	One of the key aspects of medical device governance is ensuring the availability of standardized and accurate medical device specifications that align with healthcare service needs and	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	serta ketentuan peraturan perundang-undangan.	applicable regulations.					
124.	Salah satu aspek penting dalam tata kelola alat kesehatan adalah tersedianya spesifikasi alat kesehatan yang terstandar, akurat, dan selaras dengan kebutuhan pelayanan kesehatan serta ketentuan peraturan perundang-undangan.	One important aspect of medical device governance is the availability of standardized and accurate medical device specifications that are aligned with healthcare service needs and prevailing laws and regulations.	Endosentris Atributif	Kalke	3	2	2
125.	Salah satu aspek penting	One important	Endosentris Atributif	Transposisi	3	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	dalam tata kelola alat kesehatan adalah tersedianya spesifikasi alat kesehatan yang terstandar, akurat, dan selaras dengan kebutuhan pelayanan kesehatan serta ketentuan peraturan perundang-undangan.	aspect of medical device governance is the availability of standardized and accurate medical device specifications that are aligned with healthcare service needs and prevailing laws and regulations.					
126.	Salah satu aspek penting dalam tata kelola alat kesehatan adalah tersedianya spesifikasi alat kesehatan yang	One important aspect of medical device governance is the availability of standardized and accurate	Endosentris Atributif	Literal	3	3	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	terstandar, akurat, dan selaras dengan kebutuhan pelayanan kesehatan serta ketentuan peraturan perundang-undangan.	medical device specifications that are aligned with healthcare service needs and prevailing laws and regulations.					
127.	Salah satu aspek penting dalam tata kelola alat kesehatan adalah tersedianya spesifikasi alat kesehatan yang terstandar, akurat, dan selaras dengan kebutuhan pelayanan kesehatan serta ketentuan	One important aspect of medical device governance is the availability of standardized and accurate medical device specifications that are aligned with healthcare service needs and prevailing	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	peraturan perundang-undangan.	laws and regulations.					
128.	Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan melalui Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan menyediakan Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan untuk menyelaraskan spesifikasi pada aplikasi KFA dengan sistem registrasi alat kesehatan.	The Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan, through the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan, provides a Medical Device Specification Standard Template to harmonize specifications in the KFA application with the medical device registration system.	Endosentris Atributif	Peminjaman	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

129.	Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan melalui Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan menyediakan Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan untuk menyelaraskan spesifikasi pada aplikasi KFA dengan sistem registrasi alat kesehatan.	The Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan, through the Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan, provides a Medical Device Specification Standard Template to harmonize specifications in the KFA application with the medical device registration system.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
130.	Sehubungan hal tersebut disampaikan ketentuan	In relation to the above, the provisions for completing	Endosentris Atributif	Literal	3	2	2



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	pengisian template spesifikasi sebagai berikut.	the specification template are hereby conveyed as follows.					
131.	Template Standar Spesifikasi Alat Kesehatan adalah format spesifikasi teknis alat kesehatan yang untuk diisi oleh Pemohon sesuai dengan produk yang didaftarkan.	The Medical Device Specification Standard Template is a technical specification format for medical devices to be completed by the Applicant in accordance with the product being registered.	Endosenri s Atributif	Transposisi	3	3	3
132.	Spesifikasi teknis yang diisi merupakan uraian teknis produk sesuai Standar	The technical specification s to be completed shall constitute a technical description of	Endosenri s Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Spesifikasi Produk.	the product in accordance with the Product Specification Standard.					
133.	Spesifikasi teknis yang diisi merupakan uraian teknis produk sesuai Standar Spesifikasi Produk.	The technical specifications to be completed shall constitute a technical description of the product in accordance with the Product Specification Standard.	Endosentris Atributif	Kalke	3	2	2
134.	Dokumen diunggah pada sistem registrasi alat kesehatan untuk permohonan izin edar baru pada Formulir C1.	The document shall be uploaded to the medical device registration system for application for a new	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		marketing authorization under Form C1.					
135.	Dokumen diunggah pada sistem registrasi alat kesehatan untuk permohonan izin edar baru pada Formulir C1.	The document shall be uploaded to the medical device registration system for application for a new marketing authorization under Form C1.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
136.	Dokumen diunggah untuk permohonan perpanjangan dan/atau perubahan pada persyaratan data pendukung	The document shall be uploaded for application for renewal and/or amendment to the supporting document requirements	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	atau pada poin 15.	or as specified under point 15.					
137.	Dokumen diunggah untuk permohonan perpanjangan dan/atau perubahan pada persyaratan data pendukung atau pada poin 15.	The document shall be uploaded for application for renewal and/or amendment to the supporting document requirements or as specified under point 15.	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3
138.	Apabila terdapat template produk yang belum tersedia, pelaku usaha dapat membuat template spesifikasi	In the event that a product template is not yet available, business actors may prepare a specification template by	Endosentris Atributif	Transposisi	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	dengan mengacu pada Standar Spesifikasi Produknya.	referring to the applicable Product Specification Standard.					
139.	Apabila terdapat template produk yang belum tersedia, pelaku usaha dapat membuat template spesifikasi dengan mengacu pada Standar Spesifikasi Produknya.	In the event that a product template is not yet available, business actors may prepare a specification template by referring to the applicable Product Specification Standard.	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
140.	Demikian Surat Edaran ini untuk dapat dilaksanakan dengan penuh tanggung jawab sesuai dengan	This Circular Letter is hereby issued to be implemented with full legal responsibility in accordance with the	Endosentris Atributif	Partikularisasi	2	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	ketentuan peraturan perundang-undangan.	prevailing laws and regulations.					
141.	DIREKTUR PRODUKSI DAN DISTRIBUSI ALAT KESEHATAN	DIRECTOR OF MEDICAL DEVICE PRODUCTION AND DISTRIBUTION	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
142.	Kementerian Kesehatan tidak menerima suap dan/atau gratifikasi dalam bentuk apapun. Jika terdapat potensi suap atau gratifikasi silakan laporkan melalui HALO KEMENKES 1500567.	The Kementerian Kesehatan does not accept bribes and/or gratuities in any form. If there is any indication of bribery or gratuities, please report it through HALO KEMENKES at 1500567.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

143.	Untuk verifikasi keaslian tanda tangan elektronik , silakan unggah dokumen pada laman https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	For verification of the authenticity of the electronic signature , please upload the document at https://tte.ko.mdigi.go.id/verifyPDF .	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3
144.	Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	This document has been electronically signed using an electronic certificate issued by the Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).	Endosentris Atributif	Literal	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	Negara (BSSN).						
145.	Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan merupakan Unit Kerja yang memiliki tugas memberikan pelayanan publik di bidang perizinan Alat Kesehatan dan PKRT.	The Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan is a work unit responsible for providing public services in the field of Medical Device and Household Health Supplies (PKRT) licensing.	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3
146.	Penerimaan gratifikasi tersebut dapat menimbulkan konflik kepentingan, bertentangan dengan peraturan/kod	Such acceptance of gratification may give rise to conflicts of interest, be contrary to applicable regulations	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	e etik serta dapat dikenakan sanksi pidana.	and codes of ethics, and may result in criminal sanctions.					
147.	Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan merupakan unit kerja yang saat ini sedang berupaya mewujudkan Zona Integritas menuju Wilayah Bebas dari Korupsi (ZI WBK).	The Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan is a work unit currently committed to developing an Integrity Zone toward a Corruption-Free Area (ZI WBK).	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	3	3	2
148.	Penerimaan tersebut dapat menimbulkan konflik kepentingan dan bertentangan	Such acceptance may create conflicts of interest and is contrary to the	Endosentris Atributif	Padanan Lazim	2	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	dengan peraturan/kode etik Aparatur Sipil Negara (ASN).	regulations and code of ethics for Civil Servant (ASN).					
149.	Bagi permohonan IDAK yang telah mendapatkan kode billing atau Surat Perintah Bayar (SPB), agar segera melakukan pembayaran dan mengirimkan bukti bayar paling lambat tanggal 31 Desember 2025.	For Medical Device Distribution License (IDAK) applications that have obtained a billing ID or Payment Order Letter (Surat Perintah Bayar/SPB), applicants are required to promptly complete the payment and submit the proof of payment no later than 31 December 2025.	Endosentris Atributif	Kompresi Linguistik	3	3	3



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

150.	<p>Bagi permohonan IDAK yang telah mendapatkan kode billing atau Surat Perintah Bayar (SPB), agar segera melakukan pembayaran dan mengirimkan bukti bayar paling lambat tanggal 31 Desember 2025.</p>	<p>For Medical Device Distribution License (IDAK) applications that have obtained a billing code or Payment Order Letter (Surat Perintah Bayar/SPB), applicants are required to promptly complete the payment and submit the proof of payment receipt no later than 31 December 2025.</p>	Endosentris Atributif	Amplifikasi	2	2	2
------	--	--	-----------------------	-------------	---	---	---

[Supporting Documents \(Data\) for the Internship Report](#)



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Kementerian Kesehatan
Direktorat Jenderal
Farmasi dan Alat Kesehatan
Jalan H.R. Rasuna Said Blok X-5 Kavling 4-9
Jakarta Selatan 12950
(021) 5201590 (hunting)
<https://farmaikes.kemkes.go.id>

Nomor : KP.01.10/E.I/389/2026
Hal : Tanggapan revisi jadwal magang
an. Cindy Aulia Assyahidah

09 Februari 2026

Yth. Direktur Politeknik Negeri Jakarta
Tempat

Menindaklanjuti surat Ketua Jurusan Administrasi Niaga Politeknik Negeri Jakarta nomor 260/DST/PL3.10/B/PK.01.09/2026 hal Surat Permohonan Magang Industri, dan surat Sekretaris Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan sebelumnya Nomor KP.01.10/E.I/197/2026 hal Penerimaan Mahasiswa Magang Politeknik Negeri Jakarta an. **Cindy Aulia Assyahidah (NIM 2308411028)** yang ditempatkan pada Tim Kerja Evaluasi, Informasi dan Hubungan Masyarakat, Sekretariat Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan, bersama ini disampaikan hal-hal sebagai berikut:

1. Sehubungan dengan adanya penyesuaian kebijakan akademik dari pihak kampus, dimana pelaksanaan magang diharapkan berlangsung selama **3 (tiga) bulan** dan penyelesaian kegiatan magang disarankan sebelum bulan Mei agar mahasiswa dapat difokuskan pada bimbingan serta penyusunan laporan.
2. Perlu penyesuaian jadwal magang yang semula direncanakan tanggal **2 Februari s.d 22 Mei 2026 direvisi menjadi tanggal 2 Februari s.d 4 Mei 2026**.
3. Revisi waktu pelaksanaan magang ini dimaksudkan untuk mendukung penyelesaian tugas dan penguatan kompetensi mahasiswa sesuai dengan ruang lingkup kegiatan di unit kerja terkait.

Demikian disampaikan, atas perhatian dan kerjasama Saudara diucapkan terima kasih.

Sekretaris Direktorat Jenderal Farmasi dan
Alat Kesehatan,



Heri Radison, SKM, MKM, QGIA

Tembusan:

1. Direktur Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan (sebagai laporan);
2. Ketua Tim Kerja Evaluasi, Informasi dan Hubungan Masyarakat Setditjen Farmalikes;
3. Ketua Tim Kerja Dukungan Manajemen Setditjen Farmalikes.

Kementerian Kesehatan tidak menerima suap dan/atau gratifikasi dalam bentuk apapun. Jika terdapat potensi suap atau gratifikasi silakan laporkan melalui HALO KEMENKES 1500567 dan <https://wbs.kemkes.go.id>. Untuk verifikasi keaslian tanda tangan elektronik, silakan unggah dokumen pada laman <https://tte.komdigi.go.id/verifyPDF>.

Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).

INTERNSHIP ACCEPTANCE LETTER AT THE MINISTRY OF HEALTH OF
THE REPUBLIC OF INDONESIA



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Kementerian Kesehatan
Direktorat Jenderal
Farmasi dan Alat Kesehatan
Jalan H.R. Rasuna Said Blok X-5 Kavling 4-9
Jakarta Selatan 12950
(021) 5201590 (hunting)
<https://farmalkes.kemkes.go.id>

SURAT KETERANGAN NOMOR KP.01.10/E.I/1355/2026

Yang bertandatangan di bawah ini :

nama : **Dr. JEFFRI ARDIYANTO, M.App.Sc.**
NIP : 197306141995031001
jabatan : Plt. Sekretaris Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan

dengan ini menerangkan mahasiswa atas nama:

nama : **CINDY AULIA ASSYAHIDAH**
NIM : 2308411028
program studi : Bahasa Inggris Untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional
institusi pend. : Politeknik Negeri Jakarta

bahwa nama yang tersebut di atas telah melaksanakan kegiatan magang pada Sekretariat Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan, Direktorat Jenderal Farmasi dan Alat Kesehatan terhitung mulai tanggal 2 Februari s.d 4 Mei 2026.

Demikian surat keterangan ini dibuat untuk digunakan sebagaimana mestinya.

Jakarta, 08 Mei 2026
Plt. Sekretaris Direktorat Jenderal
Farmasi dan Alat Kesehatan,



Dr. Jeffri Ardianto, M.App.Sc.
NIP 197306141995031001

Dokumen ini telah difandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara (BSSN).

CERTIFICATE OF INTERNSHIP COMPLETION AT THE MINISTRY OF
HEALTH OF THE REPUBLIC OF INDONESIA



Logbook Mingguan Peserta Program Magang Kementerian Kesehatan Republik Indonesia

Nama Peserta : Cindy Aulia Assyahidah
 Perguruan Tinggi : Politeknik Negeri Jakarta
 Semester : 6 (enam)
 Program Studi : Bahasa Inggris Untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional (BISPRO)
 Unit Kerja : Setditjen Farmalkes, Humas
 Nama Pembimbing : Sari Mutiarani, S.Si., Apt., M.Farm.
 Periode Magang : 2 Februari 2026 – 4 Mei 2026

Periode	Minggu ke-1 Bulan Februari				KETERANGAN
	HARI	TANGGAL	WAKTU		
Mulai			Selesai		
Senin	02/02/2026	09.30	16.00	Pengenalan dengan mentor, lingkungan kerja, pegawai, dan tata tertib di Farmalkes. Diskusi dengan mentor terkait gambaran pekerjaan yang akan dilakukan selama magang. Scan foto-foto lama untuk dijadikan lini masa di acara Kementerian Kesehatan RI.	WFO
Selasa	03/02/2026	07.30	16.00	Pengenalan dengan mentor, lingkungan kerja, pegawai, dan tata tertib di Setditjen Farmalkes khususnya di Tim Kerja Evaluasi, Informasi, dan	WFO

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				<p>Hubungan Masyarakat. Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Indonesia dan WHO Perkuat Sinergi dalam Persiapan World Local Production Forum Keempat” dari Indonesia-Inggris.</p>	
Rabu	04/02/2026	07.30	16.00	<p>Pengenalan dengan mentor, lingkungan kerja, pegawai, dan tata tertib di Setditjen Farmalkes khususnya di Tim Kerja Evaluasi, Informasi, dan Hubungan Masyarakat. Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Indonesia dan WHO Perkuat Sinergi dalam Persiapan World Local Production Forum Keempat” dari Indonesia-Inggris.</p>	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Kamis	05/02/2026	07.30	16.00	Riset bahan laporan magang terkait struktur organisasi di Kementerian Kesehatan RI. Penerjemahan script video “Kerjasama Kemenkes RI bersama CEPI mewujudkan 100 Days Mission Indonesia” dari Indonesia-Inggris.	WFO
Jumat	06/02/2026	07.30	16.00	Riset bahan laporan magang terkait struktur organisasi di Kementerian Kesehatan RI. Penerjemahan script video “Kerjasama Kemenkes RI bersama CEPI mewujudkan 100 Days Mission Indonesia” dari Indonesia-Inggris.	WFO

Periode	Minggu ke-2 Bulan Februari				URAIAN TUGAS	KETERANGAN
	HARI	TANGGAL	WAKTU			
			Mulai	Selesai		
Senin	09/02/2026	07.30	16.00	Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan RI. Pengeditan hasil terjemahan script video	WFO	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				“Kerjasama Kemenkes RI bersama CEPI mewujudkan 100 Days Mission Indonesia”	
Selasa	10/02/2026	07.30	16.00	Pengeditan hasil terjemahan script video “Kerjasama Kemenkes RI bersama CEPI mewujudkan 100 Days Mission Indonesia”	WFO
Rabu	11/02/2026	07.30	16.00	Riset bahan laporan magang terkait struktur organisasi di Kementerian Kesehatan RI. Penerjemahan Permohonan Data Industri Alkes Dalam Negeri 2026 dari Indonesia-Inggris.	WFO
Kamis	12/02/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Permohonan Data Industri Alkes Dalam Negeri 2026 dari Indonesia-Inggris.	WFO
Jumat	13/02/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Permohonan Data Industri Alkes Dalam Negeri 2026 dari Indonesia-Inggris.	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Periode Minggu ke-3 Bulan Februari					
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	16/02/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Tahun Baru Imlek
Selasa	17/02/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Tahun Baru Imlek
Rabu	18/02/2026	07.30	16.00	-	Izin Sakit
Kamis	19/02/2026	07.30	14.30	-	Izin Sakit
Jumat	20/02/2026	07.30	15.00	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penyesuaian Jam Operasional selama Bulan Ramadhan 1447 Hijriah/Tahun 2026 dari Indonesia-Inggris	WFO

Periode Minggu ke-4 Bulan Februari					
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	23/02/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penyesuaian Jam Operasional selama Bulan Ramadhan 1447 Hijriah/Tahun 2026 dari Indonesia-Inggris	WFO
Selasa	24/02/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penyesuaian Jam Operasional selama Bulan Ramadhan 1447 Hijriah/Tahun	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				2026 dari Indonesia- Inggris	
Rabu	25/02/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Perizinan Sarana Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan dari Indonesia- Inggris	WFO
Kamis	26/02/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Perizinan Sarana Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan dari Indonesia- Inggris	WFO
Jumat	27/02/2026	07.30	15.00	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Perizinan Sarana Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan dari Indonesia- Inggris	WFO

Periode	Minggu ke-1 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	02/03/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Indonesia- Inggris Terkait Kebijakan Sistem	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Manajemen Anti Penyuaan Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian Kesehatan	
Selasa	03/03/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Indonesia-Inggris Terkait Kebijakan Sistem Manajemen Anti Penyuaan Direktorat Produksi dan Distribusi Alat Kesehatan Kementerian Kesehatan	WFO
Rabu	04/03/2026	07.30	14.30	-	Izin Bimbingan Laporan
Kamis	05/03/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu "Satu Tahun CKG Fokus Bergeser dari Deteksi ke Pengobatan Nyata" dari Indonesia-Inggris	WFO
Jumat	06/03/2026	07.30	15.00	Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu "Satu Tahun CKG Fokus Bergeser dari	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Deteksi ke Pengobatan Nyata” dari Indonesia-Inggris	
				Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.	

Periode Minggu ke-2 Bulan Maret					
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	09/03/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Hati – Hati Informasi Seminar Palsu!” dari Indonesia-Inggris	WFO
Selasa	10/03/2026	07.30	14.30	Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Hati – Hati Informasi Seminar Palsu!” dari Indonesia-Inggris	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.	
Rabu	11/03/2026	07.30	14.30	<p>Penerjemahan Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Hati – Hati Informasi Seminar Palsu!” dari Indonesia-Inggris</p> <p>Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.</p>	WFO
Kamis	12/03/2026	07.30	14.30	<p>Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Sistem Perizinan Alat Kesehatan dan Surat Keterangan Selama Cuti Bersama Hari</p>	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Raya Idul Fitri 1447 Hijriah/Tahun 2026 dari Indonesia-Inggris.	
				Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.	
Jumat	13/03/2026	07.30	15.00	Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.	WFO

Periode	Minggu ke-3 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	16/03/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Sistem Perizinan Alat Kesehatan dan Surat Keterangan Selama Cuti Bersama Hari	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Raya Idul Fitri 1447 Hijriah/Tahun 2026 dari Indonesia-Inggris	
Selasa	17/03/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Pengumuman Tentang Penutupan Sementara Sistem Perizinan Alat Kesehatan dan Surat Keterangan Selama Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 Hijriah/Tahun 2026 dari Indonesia-Inggris	WFO
Rabu	18/03/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Hari Raya Nyepi
Kamis	19/03/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Hari Raya Nyepi
Jumat	20/03/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 H

Periode	Minggu ke-4 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	23/03/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 H
Selasa	24/03/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Hari Raya Idul Fitri 1447 H
Rabu	25/03/2026	07.30	16.00	-	Izin Acara Keluarga
Kamis	26/03/2026	07.30	16.00	-	Izin Acara Keluarga



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Jumat	27/03/2026	07.30	16.00	-	Izin Acara Keluarga
-------	------------	-------	-------	---	---------------------

Periode	Minggu ke-1 Bulan April				KETERANGAN
	HARI	TANGGAL	WAKTU		
Mulai			Selesai		
Senin	30/03/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Pastikan Stok Vaksin MR Aman, Dukung Percepatan Imunisasi Cegah Campak” Membantu persiapan dan pemenuhan kebutuhan produksi video purna tugas pegawai di Kementerian Kesehatan RI yang berisi pesan dan kesan dari rekan kerja.	WFO
Selasa	31/03/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Pastikan Stok Vaksin MR Aman, Dukung	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Percepatan Imunisasi Cegah Campak”	
Rabu	01/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Pastikan Stok Vaksin MR Aman, Dukung Percepatan Imunisasi Cegah Campak”	WFO
Kamis	02/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Pastikan Stok Vaksin MR Aman, Dukung Percepatan Imunisasi Cegah Campak”	WFO
Jumat	03/04/2026	07.30	16.00	-	Cuti Bersama Wafat Yesus Kristus

Periode	Minggu ke-2 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	06/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Ditjen Farmalkes Lantik Pejabat Fungsional untuk Perkuat Transformasi SDM Kesehatan”	
Selasa	07/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia- Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Ditjen Farmalkes Lantik Pejabat Fungsional untuk Perkuat Transformasi SDM Kesehatan”	WFO
Rabu	08/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia- Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Ditjen Farmalkes Lantik Pejabat Fungsional untuk Perkuat Transformasi SDM Kesehatan”	WFO
Kamis	09/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia- Inggris Teks	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Apresiasi Sinergi AIGMI Perkuat Infrastruktur Gas Medik di RSUD Muda Sedia Aceh Tamiang”	
				Pengarsipan dokumen- dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	
Jumat	10/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia- Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Apresiasi Sinergi AIGMI Perkuat Infrastruktur Gas Medik di RSUD Muda Sedia Aceh Tamiang”	WFH

Periode	Minggu ke-3 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	13/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia- Inggris Teks Artikel	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kemenkes Apresiasi Sinergi AIGMI Perkuat Infrastruktur Gas Medik di RSUD Muda Sedia Aceh Tamiang”	
Selasa	14/04/2026	07.30	16.00	Izin Bimbingan Laporan	-
Rabu	15/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kalbe Farma Hibahkan Open PCR Kit untuk Perkuat Deteksi Tuberkulosis di Indonesia” Pengarsipan dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	WFO
Kamis	16/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kalbe Farma Hibahkan Open PCR Kit untuk	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Perkuat Deteksi Tuberkulosis di Indonesia”	
				Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	
Jumat	17/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Kalbe Farma Hibahkan Open PCR Kit untuk Perkuat Deteksi Tuberkulosis di Indonesia”	WFH
				Mempelajari Materi Terkait Arsip Dinamis yaitu Aktif dan Non Aktif.	

Periode	Minggu ke-4 Bulan April			URAIAN TUGAS	KETERANGAN
	HARI	TANGGAL	WAKTU		
			Mulai	Selesai	
Senin	20/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Pelantikan dan Pengambilan Sumpah Jabatan Administrator Perkuat Kinerja	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Ditjen Farmalkes dan Ditjen Penanggulangan Penyakit”	
Selasa	21/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Pelantikan dan Pengambilan Sumpah Jabatan Administrator Perkuat Kinerja Ditjen Farmalkes dan Ditjen Penanggulangan Penyakit” Pengarsipan dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan Proofreading Teks Regulasi Terbaru di Kementerian Kesehatan RI dalam Bahasa Inggris	WFO
Rabu	22/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Pelantikan dan Pengambilan	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Sumpah Jabatan Administrator Perkuat Kinerja Ditjen Farmalkes dan Ditjen Penanggulangan Penyakit”	
Kamis	23/04/2026	07.30	16.00	<p>Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Izin Vaksin MR Keluar, Kemenkes Prioritaskan Vaksinasi Kepada Tenaga Kesehatan”</p> <p>Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan</p> <p>Mengikuti Rapat Workshop Peningkatan Kompetensi SDM Kearsipan melalui Implementasi Sistem Informasi Kearsipan Nasional (SIKN) dan Jaringan Informasi Kearsipan Nasional (JIKN)</p>	WFO
Jumat	24/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-	WFH



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Izin Vaksin MR Keluar, Kemenkes Prioritaskan Vaksinasi Kepada Tenaga Kesehatan”	
--	--	--	--	---	--

Periode	Minggu ke-5 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	27/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Teks Artikel Kementerian Kesehatan RI Ditjen Farmalkes yaitu “Izin Vaksin MR Keluar, Kemenkes Prioritaskan Vaksinasi Kepada Tenaga Kesehatan”	WFO
				Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	
Selasa	28/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Pengumuman Penyesuaian Kebijakan Kewajiban	WFO



Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Pengujian Produk Rapid Diagnostic Test (RDT) Antigen COVID-19	
				Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	
Rabu	29/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Pengumuman Penyesuaian Kebijakan Kewajiban Pengujian Produk Rapid Diagnostic Test (RDT) Antigen COVID-19	WFO
				Pengarsipan dokumen-dokumen administrasi di Kementerian Kesehatan	
Kamis	30/04/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris Pengumuman Penyesuaian Kebijakan Kewajiban Pengujian Produk Rapid Diagnostic Test (RDT) Antigen COVID-19	WFO
Jumat	01/05/2026	07.30	16.30	-	Cuti Bersama Hari Buruh
Senin	04/05/2026	07.30	16.00	Penerjemahan Indonesia-Inggris	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta


				Pengumuman Penyesuaian Kebijakan Kewajiban Pengujian Produk Rapid Diagnostic Test (RDT) Antigen COVID-19	
				Mengikuti Rapat Webinar Manajemen Resiko di Lingkungan Sekretariat Ditjen Farmalkes	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

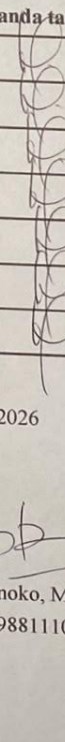
Hak Cipta :

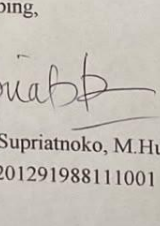
1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**KEMENTERIAN PENDIDIKAN TINGGI, SAINS, DAN TEKNOLOGI**
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA
ADMINISTRASI NIAGA
Jalan Prof. Dr. G. A. Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425 Telepon (021)7863534,
7864927, 7864926, 7270042, 7270035
Fax (021) 7270034, (021) 7270036 Hunting
Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: humas@pnj.ac.id

FORM BIMBINGAN PKL
(DOSEN PEMBIMBING PNJ)

Nama : Cindy Aulia Assyahidah
Judul PKL : Teknik dan Kualitas Penerjemahan Frasa Nomina Endosentris dalam Surat Resmi Kementerian Kesehatan RI

No.	Hari/Tgl	Materi Bimbingan	Tanda tangan
1	Sabtu, 11 April 2026	Konsultasi Bab I	
2	Selasa, 14 April 2026	Revisi Bab I	
3	Rabu, 13 Mei 2026	Konsultasi Bab I & II	
4	Jum'at, 22 Mei 2026	Revisi Bab I & II	
5	Rabu, 27 Mei 2026	Konsultasi Bab III & IV	
6	Selasa, 9 Juni 2026	Revisi Bab III & IV	
7	Kamis, 11 Juni 2026	Acc	

Depok, 11 Juni 2026
Pembimbing,

Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum.
NIP. 196201291988111001

MENTORING FORM



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



HASIL EVALUASI

(Pembimbing Perusahaan/Industri)

Nama Mahasiswa : Cindy Aulia Assyahidah
NIM : 2308411028
Judul PKL : Teknik dan Kualitas Penerjemahan Frasa Nomina Endosentris dalam Surat Resmi Kementerian Kesehatan RI

Nilai Praktik Kerja Lapangan

No	Komponen Penilaian	Range Nilai	Nilai yang Dicapai
1	Kemampuan Berbahasa Secara Lisan	10-20	20
2	Kemampuan Berbahasa Secara Tulisan	10-20	20
3	Kerja Sama	10-20	20
4	Kedisiplinan	10-20	20
5	Etika	10-20	20
Total Nilai (A)			100

Jakarta, 4 Mei 2026

Pembimbing Perusahaan/Industri,



Sari Mutiarani, S.Si., Apt., M.Farm.

NIP. 197814222006042003

Saran Pembimbing perusahaan/industri terhadap mahasiswa PKL

1.
2.
3.

EVALUATION RESULTS